

立法會

會議紀要

第11號

在2010年12月15日星期三上午11時正舉行的會議的紀要

出席議員：

主席曾鈺成議員，GBS, JP

何俊仁議員

何鍾泰議員，SBS, S.B.St.J., JP

李卓人議員

李國寶議員，大紫荊勳賢，GBS, JP

李華明議員，SBS, JP

吳靄儀議員

涂謹申議員

張文光議員

陳鑑林議員，SBS, JP

梁劉柔芬議員，GBS, JP

梁耀忠議員

黃宜弘議員，GBS

劉江華議員，JP

劉皇發議員，大紫荊勳賢，GBS, JP

劉健儀議員，GBS, JP

劉慧卿議員，JP

鄭家富議員

霍震霆議員，GBS, JP

譚耀宗議員，GBS, JP

石禮謙議員，SBS, JP

李鳳英議員，SBS, JP

張宇人議員，SBS, JP

馮檢基議員，SBS, JP

余若薇議員，SC, JP

方剛議員，SBS, JP

王國興議員，MH

李永達議員

李國麟議員，SBS, JP

林健鋒議員，SBS, JP

梁君彥議員，GBS, JP

張學明議員，GBS, JP

黃定光議員，BBS, JP

湯家驊議員，SC

詹培忠議員

劉秀成議員，SBS, JP

甘乃威議員，MH

何秀蘭議員

李慧琼議員，JP

林大輝議員，BBS, JP

陳克勤議員

陳茂波議員，MH, JP

陳健波議員，JP

梁美芬議員

梁家騮議員

張國柱議員

黃成智議員

黃國健議員，BBS

葉偉明議員，MH

葉國謙議員，GBS, JP

葉劉淑儀議員，GBS, JP

潘佩璆議員

謝偉俊議員

譚偉豪議員，JP

梁家傑議員，SC

陳淑莊議員

陳偉業議員

缺席議員：

黃容根議員，SBS, JP

梁國雄議員

黃毓民議員

出席政府官員：

政務司司長唐英年先生，大紫荊勳賢，GBS, JP

財政司司長曾俊華先生，大紫荊勳賢，JP

律政司司長黃仁龍先生，SC, JP

政制及內地事務局局長林瑞麟先生，GBS, JP

公務員事務局局長俞宗怡女士，GBS, JP

民政事務局局長曾德成先生，GBS, JP

勞工及福利局局長張建宗先生，GBS, JP

財經事務及庫務局局長陳家強教授，SBS, JP

發展局局長林鄭月娥女士，GBS, JP

環境局局長邱騰華先生，JP

運輸及房屋局局長鄭汝樺女士，JP

商務及經濟發展局局長劉吳惠蘭女士，JP

列席秘書：

秘書長吳文華女士

助理秘書長(一)李蔡若蓮女士

助理秘書長(二)甘伍麗文女士

助理秘書長(三)林鄭寶玲女士

助理秘書長(特別職務)馬朱雪履女士

提交文件

下列文件是根據《議事規則》第21(2)條的規定提交：

<u>附屬法例／文書</u>	<u>法律公告編號</u>
1. 《2010年公眾衛生及市政(公眾泳池的指定)令》 (於2010年12月10日刊登憲報)	162/2010
2. 《2010年公眾衛生及市政條例(修訂附表14)令》 (於2010年12月10日刊登憲報)	163/2010
3. 《2010年公眾衛生及市政(將地方撥作公眾遊樂 場地用途)令》(於2010年12月10日刊登憲報)	164/2010
4. 《2010年公眾衛生及市政條例(修訂附表4)(第 2號)令》(於2010年12月10日刊登憲報)	165/2010
5. 《2010年香港科技園公司條例(修訂附表1)公 告》(於2010年12月10日刊登憲報)	166/2010
6. 《2010年〈建築物能源效益條例〉(生效日期) 公告》(於2010年12月10日刊登憲報)	167/2010
7. 《〈2010年商業登記(修訂)條例〉(生效日期) 公告》(於2010年12月10日刊登憲報)	168/2010
8. 《2010年〈2010年公司(修訂)條例〉(生效日期) (第2號)公告》(於2010年12月10日刊登憲報)	169/2010
9. 《〈基因改造生物(管制釋出)條例〉(生效日期) 公告》(於2010年12月10日刊登憲報)	170/2010
10. 《〈基因改造生物(進出口須備的文件)規例〉 (生效日期)公告》(於2010年12月10日刊登憲報)	171/2010

其他文件

- 第40號 — 民政事務局局長法團
截至2010年3月31日止年度經審計的財務報表連同
審計署署長的報告(於2010年12月9日發表)
- 第41號 — 尤德爵士紀念基金
二零零九年四月一日至二零一零年三月三十一日
經簽署及核證的財務報表連同核數師報告及信託
委員會報告書(於2010年12月9日發表)
- 第42號 — 社會工作訓練基金
基金受託人第四十九年度報告
由二零零九年四月一日至二零一零年三月三十一日
(於2010年12月9日發表)
- 第43號 — 香港旅遊發展局年報2009/10(於2010年12月9日發表)
- 第44號 — 平等機會委員會年報2009/10
(於2010年12月10日發表)
- 第45號 — 伊利沙伯女皇弱智人士基金
二零零九至二零一零年度報告及帳目
(於2010年12月10日發表)
- 第46號 — 政府飛行服務隊總監擬備截至二零一零年三月三
十一日為止年度內的政府飛行服務隊福利基金管
理報告及經審計的財務報表連同審計署署長的報
告(於2010年12月10日發表)
- 第47號 — 二〇〇九至一〇年度獎券基金帳目
(於2010年12月13日發表)
- 第48號 — 菲臘牙科醫院管理局年報2009/10
(於2010年12月13日發表)
- 第49號 — 警察福利基金2009至2010年度年報
(於2010年12月13日發表)
- 第50號 — 二零零九／二零一零年度警察子女教育信託基金
及警察教育及福利信託基金報告
(於2010年12月13日發表)

- 第51號 一 麥理浩爵士信託基金
二零零九年四月一日至二零一零年三月三十一日
經簽署和審計的財務報表連同核數師報告及
受託人報告書(於2010年12月14日發表)
- 第52號 一 華人慈善基金
截至二零一零年三月三十一日年度內經簽署和
審計的財務報表連同核數師報告及基金管理報告
(於2010年12月14日發表)
- 第53號 一 華人廟宇基金
截至二零一零年三月三十一日年度內經簽署和
審計的財務報表連同核數師報告及基金管理報告
(於2010年12月15日發表)
- 第54號 一 葛量洪獎學基金
截至二零一零年八月三十一日年度內經簽署和
審計的財務報表連同核數師報告及葛量洪獎學
基金委員會管理報告(於2010年12月15日發表)
- 第55號 一 蒲魯賢慈善信託基金
截至二零一零年六月三十日年度內經審計的財務
報表連同核數師報告及蒲魯賢慈善信託基金
委員會管理報告(於2010年12月15日發表)

內務委員會有關研究附屬法例及其他文書的第8/10-11號報告
(於2010年12月8日發表)

《2010年婚姻法律程序與財產(修訂)條例草案》委員會報告
(於2010年12月13日發表)

質詢

1. 梁美芬議員提出第一項質詢。

環境局局長作答。

4位議員提出補充質詢，由環境局局長答覆。

2. 陳偉業議員提出第二項質詢。

財經事務及庫務局局長作答。

4位議員提出補充質詢，由財經事務及庫務局局長答覆。

3. 鄭家富議員提出第三項質詢。

民政事務局局長作答。

6位議員提出補充質詢，由民政事務局局長答覆。

4. 張國柱議員提出第四項質詢。

勞工及福利局局長作答。

4位議員提出補充質詢，由勞工及福利局局長答覆。

5. 黃成智議員提出第五項質詢。

發展局局長作答。

3位議員提出補充質詢。運輸及房屋局局長和發展局局長答覆。

6. 謝偉俊議員提出第六項質詢。

商務及經濟發展局局長作答。

4位議員提出補充質詢，由商務及經濟發展局局長答覆。

第七至二十項質詢的書面答覆已於席上提交本會各位議員參閱。

法案

首讀

《 2010年行政長官選舉(修訂)條例草案 》
《 2010年立法會(修訂)條例草案 》

上述條例草案經過首讀，並根據《 議事規則 》第53(3)條的規定，受命安排二讀。

二讀

《 2010年行政長官選舉(修訂)條例草案 》
《 2010年立法會(修訂)條例草案 》

政制及內地事務局局長動議二讀，並就上述兩項條例草案逐一發言。

二讀議案的議題經提出待議。主席表示，按照《 議事規則 》第54(4)條的規定，上述條例草案的二讀辯論中止待續，而該等條例草案交付內務委員會處理。

《 2010年婚姻法律程序與財產(修訂)條例草案 》

恢復二讀辯論

恢復辯論經於2010年6月30日動議的條例草案二讀議案。

《 2010年婚姻法律程序與財產(修訂)條例草案 》委員會主席吳靄儀議員就委員會的報告向本會發言。

在吳靄儀議員發言期間，主席於下午1時16分暫時離席並由代理主席劉健儀議員主持會議。

在發言後，吳靄儀議員以議員個人身份就條例草案發言。

兩位議員就條例草案發言。

律政司司長發言答辯。

二讀的議題付諸表決，並獲得通過。

條例草案經過二讀，並付委予全體委員會審議。

全體委員會審議階段

本會進入全體委員會審議階段，審議《2010年婚姻法律程序與財產(修訂)條例草案》。

第1、2及4至16條納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

第3條納入本條例草案的議題經提出待議。

律政司司長就第3條動議修正案，並就修正案發言。

修正案的議題付諸表決，並獲得通過。

經修正的第3條納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

全體委員會隨而回復為立法會。

三讀

律政司司長報告謂

《2010年婚姻法律程序與財產(修訂)條例草案》

經修正後已通過全體委員會審議階段。他動議此條例草案予以三讀並通過。

三讀的議題經提出待議。

兩位議員就議案發言。

律政司司長發言答辯。

三讀的議題付諸表決，並獲得通過。

條例草案經過三讀並獲得通過。

議員議案

專責委員會報告

李鳳英議員動議下列議案，並就議案發言：

本會通過《調查有關梁展文先生離職後從事工作的事宜專責委員會報告》。

下午2時06分，在李鳳英議員發言期間，主席恢復主持會議。

李鳳英議員議案的議題經提出待議。

主席表示，4位議員會就議案動議修正案。按照《議事規則》，本會會就議案及4項修正案進行合併辯論。

將會動議修正案的張文光議員就議案及修正案發言。

在張文光議員發言期間，葉劉淑儀議員要求張文光議員就他發言中提出的一點作出澄清。張文光議員作出澄清。

將會動議修正案的余若薇議員、陳偉業議員及湯家驊議員就議案及修正案發言。

在湯家驊議員發言期間，陳偉業議員要求湯家驊議員就他發言中提出的一點作出澄清。湯家驊議員作出澄清後繼續發言。

12位議員就議案及修正案發言。

譚耀宗議員申報他是首長級公務員離職就業檢討委員會的成員。他繼而就議案發言。

另有3位議員及吳靄儀議員就議案及修正案發言。

在吳靄儀議員發言期間，主席於晚上6時25分暫時離席並由代理主席李華明議員主持會議。

另有一位議員就議案及修正案發言。

陳茂波議員申報他是首長級公務員離職就業檢討委員會的成員。他繼而就議案及修正案發言。

再有兩位議員就議案及修正案發言。

李鳳英議員就修正案發言。

政務司司長就議案及修正案發言。

晚上7時39分，在政務司司長發言期間，主席恢復主持會議。

石禮謙議員申報他是新創建集團有限公司的獨立非執行董事。

劉秀成議員申報，在梁展文先生擔任屋宇署署長時，他是房屋委員會的委員。

葉國謙議員申報，在梁展文先生擔任房屋及規劃地政局常任秘書長(房屋)時，他是房屋委員會的委員。

張文光議員就李鳳英議員議案動議下列修正案：

在“本會”之前加上“鑒於梁展文事件引起公眾關注，”；及在緊接句號之前加上“，並要求行政長官跟進報告對相關官員與公務員事務局局長的批評作出處分、承擔在梁展文事件中各政府部門的嚴重錯失，以及檢討主要官員問責制的處分機制，以平息民憤”。

張文光議員就李鳳英議員議案動議修正案的議題經提出待議，並付諸表決。

張文光議員要求進行點名表決。主席繼而根據《議事規則》第47(1)條命令本會進行點名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者26人，贊成修正案者6人，反對者15人，棄權者4人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者26人，贊成修正案者16人，反對者7人，棄權者2人(表決紀錄載於**附錄I**)。由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，他宣布修正案被否決。

李華明議員在無經預告的情況下，起立動議下列議案：

若就“專責委員會報告”的議案或其修正案再進行點名表決時，表決須在點名表決鐘鳴響1分鐘之後進行。

議案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

余若薇議員就李鳳英議員議案動議下列修正案：

在“本會”之前加上“鑒於梁展文事件引起公眾的強烈關注，”；及在緊接句號之前加上“，並促請行政長官懲處梁展文先生，以及有關機構就事件展開調查與跟進”。

余若薇議員就李鳳英議員議案動議修正案的議題經提出待議，並付諸表決。

余若薇議員要求進行點名表決。主席繼而根據《議事規則》第49(5)條命令本會進行點名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者26人，贊成修正案者3人，反對者17人，棄權者5人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者26人，贊成修正案者17人，反對者6人，棄權者2人(表決紀錄載於**附錄II**)。由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，他宣布修正案被否決。

陳偉業議員就李鳳英議員議案動議下列修正案：

在緊接句號之前加上“，並對梁展文在向專責委員會作供期間試圖淡化他在紅灣半島事件中的角色和參與等不誠實的行為，作出強烈譴責；本會對於梁展文在向公務員事務局提出到新世界中國地產工作的申請中，以‘家庭朋友’這個含混的答案來掩飾該項聘任直接來自新世界發展高層的真相深表遺憾；本會亦要求廉政公署就梁展文獲新世界發展聘用一事作重新的調查；此外，鑒於公務員事務局局長在梁展文獲新世界發展聘用的事件中，判斷出現嚴重錯誤、對事件的評估與公眾的看法存在很大落差、未能掌握民情、未能瞭解公眾的期望和關注、未能履行其作為規管機制下最後把關人角色、沒有做到以保障公眾利益為先，以及沒有貫徹規管機制的審批準則，因而令政府的聲譽受損，而公務員事務局局長及眾多高層官員在處理梁展文獲新世界發展聘用的事件中，出現集體失憶等問題，更令人難以接受，本會要求公務員事務局局長應承擔政治責任及引咎辭職”。

陳偉業議員就李鳳英議員議案動議修正案的議題經提出待議，並付諸表決。

陳偉業議員要求進行點名表決。主席繼而根據《議事規則》第49(5)條命令本會進行點名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者26人，反對修正案者23人，棄權者2人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者25人，贊成修正案者1人，反對者22人，棄權者1人(表決紀錄載於**附錄 III**)。由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，他宣布修正案被否決。

湯家驊議員就李鳳英議員議案動議下列修正案：

在緊接句號之前加上“，並促請行政長官按照報告中就離職公務員再就業管制措施的建議，檢討離職問責官員再就業的管制措施”。

湯家驊議員就李鳳英議員議案動議修正案的議題經提出待議，並付諸表決。

涂謹申議員要求進行點名表決。主席繼而根據《議事規則》第49(5)條命令本會進行點名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者26人，贊成修正案者9人，反對者15人，棄權者1人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者26人，贊成修正案者19人，反對者6人(表決紀錄載於**附錄IV**)。由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，他宣布修正案被否決。

李鳳英議員發言答辯。

李鳳英議員議案的議題付諸表決，並獲得通過。

把握海峽兩岸經濟合作框架協議機遇，積極參與海峽西岸經濟區發展

陳鑑林議員動議下列議案，並就議案發言：

海峽兩岸經濟合作框架協議(即“ECFA”)已生效，而中央的“十二五規劃”明確提出，要充分發揮海峽西岸經濟區(“海西經濟區”)在推進兩岸交流合作的先行先試作用，兩岸經濟關係將進入發展的新階段，海西經濟區勢將高速崛起，對香港經濟帶來深遠影響；就此，本會促請政府把握機遇，積極參與，搭上“海西經濟區發展快車”，藉以做大香港服務業；有關措施應包括：

- (一) 盡快制訂香港的區域發展政策，將海西經濟區列為香港與內地經濟合作的次核心板塊，以期進一步拉近香港與海西經濟區的合作；
- (二) 建立港閩合作聯席會議機制，並在海西經濟區設立官方辦事處，以提升香港與海西經濟區的合作層次；
- (三) 爭取將福建省列入落實《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》(即“CEPA”)的“先行先試區”，以深化香港與海西經濟區的合作；
- (四) 着力打造閩港澳台“環海峽旅遊圈”；
- (五) 主動參與平潭島開發，並建立島上的香港服務園區；及
- (六) 加強香港與台灣的經濟合作，將海西經濟區的開發列入港台經濟合作的內容。

陳鑑林議員議案的議題經提出待議。

主席表示，王國興議員會就議案動議修正案。按照《議事規則》，本會會就議案及該項修正案進行合併辯論。

王國興議員就陳鑑林議員議案動議下列修正案，並就議案及修正案發言：

在“海峽兩岸經濟合作”之前加上“鑒於”；在“香港服務園區；”之後刪除“及”；及在緊接句號之前加上“；及(七) 增加香港對海西經濟區的招商活動，並提供優惠措施吸引當地企業，例如從事檢測及認證產業、環保產業及創新科技產業等企業來港落戶，藉以推動本地六大優勢產業的發展，並增加本地勞工的就業機會”。

王國興議員就陳鑑林議員議案動議修正案的議題經提出待議。

商務及經濟發展局局長和政制及內地事務局局長就議案及修正案發言。

7位議員就議案及修正案發言。

陳鑑林議員就修正案發言。

商務及經濟發展局局長和政制及內地事務局局長再次發言。

王國興議員就陳鑑林議員議案動議修正案的議題付諸表決，並獲得通過。

陳鑑林議員發言答辯。

由陳鑑林議員動議，經王國興議員修正的議案的議題付諸表決，並獲得通過。

下次會議

主席宣布本會將在2011年1月5日上午11時正舉行下次會議。

本會在晚上10時10分休會。

主席曾鈺成
2011年2月9日

香港
立法會會議廳

投票 VOTE: 1
 日期 DATE: 15/12/2010
 時間 TIME: 07:58:17 下午pm

動議 MOTION: 張文光議員對李鳳英議員的「專責委員會報告」議案作出的修正案
 AMENDMENT BY HON CHEUNG MAN-KWONG TO HON LI FUNG-YING'S MOTION ON
 "REPORT OF THE SELECT COMMITTEE"

動議人 MOVED BY: 張文光CHEUNG Man-kwong

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	26	26	
投票 Vote	25	25	
贊成 Yes	6	16	
反對 No	15	7	
棄權 Abstain	4	2	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI	反對 NO	何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Dr Margaret NG	棄權 ABSTAIN	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
黃容根 WONG Yung-kan		梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU		劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK	反對 NO	鄭家富 Andrew CHENG	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying	出席 PRESENT	馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	贊成 YES	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	棄權 ABSTAIN
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	張學明 CHEUNG Hok-ming	
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	甘乃威 KAM Nai-wai	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung		何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU	反對 NO	李慧琼 Stairy LEE	反對 NO
林大輝 Dr LAM Tai-fai	反對 NO	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
陳茂波 Paul CHAN	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	黃成智 WONG Sing-chi	贊成 YES
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau	棄權 ABSTAIN	黃國健 WONG Kwok-kin	棄權 ABSTAIN
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
葉偉明 IP Wai-ming	棄權 ABSTAIN	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
潘佩珍 Dr PAN Pey-chyau	棄權 ABSTAIN	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	反對 NO
譚偉豪 Dr Samson TAM	反對 NO	黃毓民 WONG Yuk-man	

投票 VOTE: 2
日期 DATE: 15/12/2010
時間 TIME: 08:01:01 下午pm

動議 MOTION: 余若薇議員對李鳳英議員的「專責委員會報告」議案作出的修正案
AMENDMENT BY HON AUDREY EU TO HON LI FUNG-YING'S MOTION ON "REPORT OF THE SELECT COMMITTEE"

動議人 MOVED BY: 余若薇Audrey EU

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	26	26	
投票 Vote	25	25	
贊成 Yes	3	17	
反對 No	17	6	
棄權 Abstain	5	2	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI	反對 NO	何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Dr Margaret NG	棄權 ABSTAIN	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
黃容根 WONG Yung-kan		梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU		劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK	反對 NO	鄭家富 Andrew CHENG	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying	出席 PRESENT	馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	棄權 ABSTAIN	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	棄權 ABSTAIN
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	張學明 CHEUNG Hok-ming	
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	甘乃威 KAM Nai-wai	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung		何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU	反對 NO	李慧琼 Starry LEE	反對 NO
林大輝 Dr LAM Tai-fai	反對 NO	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
陳茂波 Paul CHAN	反對 NO	Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	黃成智 WONG Sing-chi	贊成 YES
梁家駒 Dr LEUNG Ka-lau	棄權 ABSTAIN	黃國健 WONG Kwok-kin	棄權 ABSTAIN
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
葉偉明 IP Wai-ming	棄權 ABSTAIN	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyou	棄權 ABSTAIN	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
謝偉俊 Paul TSE	反對 NO	陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
譚偉豪 Dr Samson TAM	反對 NO	黃毓民 WONG Yuk-man	

秘書 CLERK

投票 VOTE: 3
 日期 DATE: 15/12/2010
 時間 TIME: 08:03:01 下午pm

動議 MOTION: 陳偉業議員對李鳳英議員的「專責委員會報告」議案作出的修正案
 AMENDMENT BY HON ALBERT CHAN TO HON LI FUNG-YING'S MOTION ON "REPORT OF THE SELECT COMMITTEE"

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	26	25	
投票 Vote	25	24	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	23	22	
棄權 Abstain	2	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies				地方選區 Geographical Constituencies			
何鍾泰	Dr Raymond HO	反對	NO	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李國寶	Dr David LI	反對	NO	何俊仁	Albert HO	反對	NO
吳靄儀	Dr Margaret NG	棄權	ABSTAIN	李卓人	LEE Cheuk-yan	反對	NO
張文光	CHEUNG Man-kwong	反對	NO	李華明	Fred LI	反對	NO
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	反對	NO	涂謹申	James TO	反對	NO
黃宜弘	Dr Philip WONG	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
黃容根	WONG Yung-kan			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	棄權	ABSTAIN
劉皇發	LAU Wong-fat	反對	NO	劉江華	LAU Kong-wah	反對	NO
劉健儀	Miriam LAU			劉慧卿	Emily LAU	反對	NO
霍震霆	Timothy FOK	反對	NO	鄭家富	Andrew CHENG	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
李鳳英	LI Fung-ying	出席	PRESENT	馮檢基	Frederick FUNG	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	余若薇	Audrey EU	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	反對	NO	李永達	LEE Wing-tat	反對	NO
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	張學明	CHEUNG Hok-ming		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	湯家驊	Ronny TONG		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	甘乃威	KAM Nai-wai	反對	NO
詹培忠	CHIM Pui-chung			何秀蘭	Cyd HO	反對	NO
劉秀成	Prof Patrick LAU	反對	NO	李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
陳茂波	Paul CHAN	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	黃成智	WONG Sing-chi	反對	NO
梁家驩	Dr LEUNG Ka-lau	棄權	ABSTAIN	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
葉偉明	IP Wai-ming	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG	反對	NO
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
潘佩璆	Dr PAN Pey-chyau	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
譚偉豪	Dr Samson TAM	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 4
 日期 DATE: 15/12/2010
 時間 TIME: 08:05:06 下午pm

動議 MOTION: 湯家驊議員對李鳳英議員的「專責委員會報告」議案作出的修正案
 AMENDMENT BY HON RONNY TONG TO HON LI FUNG-YING'S MOTION ON "REPORT OF THE SELECT COMMITTEE"

動議人 MOVED BY: 湯家驊 Ronny TONG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	26	26	
投票 Vote	25	25	
贊成 Yes	9	19	
反對 No	15	6	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies				地方選區 Geographical Constituencies			
何鍾泰	Dr Raymond HO	反對	NO	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李國寶	Dr David LI	反對	NO	何俊仁	Albert HO	贊成	YES
吳靄儀	Dr Margaret NG	棄權	ABSTAIN	李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	李華明	Fred LI	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	反對	NO	涂謹申	James TO	贊成	YES
黃宜弘	Dr Philip WONG	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
黃容根	WONG Yung-kan			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES
劉皇發	LAU Wong-fat	反對	NO	劉江華	LAU Kong-wah	反對	NO
劉健儀	Miriam LAU			劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK	反對	NO	鄭家富	Andrew CHENG	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
李鳳英	LI Fung-ying	出席	PRESENT	馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	余若薇	Audrey EU	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	李永達	LEE Wing-tat	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	張學明	CHEUNG Hok-ming		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
詹培忠	CHIM Pui-chung			何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
劉秀成	Prof Patrick LAU	反對	NO	李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
梁家驩	Dr LEUNG Ka-lau	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
潘佩璆	Dr PAN Pey-chyau	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
譚偉豪	Dr Samson TAM	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		